



la amuebladora
vitoriana
manuel alonso
Independencia 3 - Vitoria

ALAVA POR SANTA MARIA

En el cerro de Estíbaliz se celebró ayer la gran fiesta en honor de Nuestra Patrona, Reina y Señora

Una muchedumbre inmensa de todos los pueblos de la Provincia subió peregrina al histórico Santuario :: Asistieron a la solemnidad el Ministro de Justicia, Subsecretario de Gobernación, Diputaciones de Navarra, Guipúzcoa y Vizcaya y otras personalidades, así como todos los Ayuntamientos alaveses :: Ofició de pontifical y predicó el Prelado de la Diócesis :: La Diputación Foral y Provincial de Alava juró defender la Asunción y Mediación de la Stma. Virgen

La procesión del sábado

En seguida de las seis de la tarde comenzó a organizarse el sábado la procesión para acompañar por las calles de la ciudad a Santa María de Estíbaliz hasta la salida de Vitoria, y ser trasladada a su Santuario.

Toda la ciudad estaba engalanada y las aceras llenas de gentes para presenciar el paso de Nuestra Reina y Señora y rendirle el homenaje de filial cariño.

Abría el cortejo procesional una sección de batidores del Regimiento de Artillería número 25. Inmediatamente iba la Cruz alzada de la Parroquia de San Pedro Apóstol, y, en doble fila, las niñas, Acción Católica Femenina, con sus Banderas y las Congregaciones marianas de mujeres: Semana Devota, Cofradía del Carmen, Medalla Milagrosa, Cofradía de los Dolores, Santo Rosario, Virgen Blanca, Amor Hermoso, Perpetuo Socorro, Señoras del Pilar y Santa María de Estíbaliz. El coro de la Asociación de Hijas de María repetía los cánticos marianos.

A continuación marchaban los niños, Kostkas, Luises y demás entidades marianas de caballeros, con los correspondientes estandartes y banderas: Caballeros del Pilar, Semana Devota, Cofradía del Carmen, Medalla Milagrosa, Cofradía de los Dolores, Santo Rosario, Virgen Blanca, Amor Hermoso, Perpetuo Socorro y Cofradía de Estíbaliz, así como los hombres y jóvenes de Acción Católica.

En el centro marchaba la Banda municipal de música. Seguidamente de la hilera de hombres, se alzaban los estandartes de las siete cuadrillas de Alava y los banderines de las correspondientes Hermandades; y detrás, con la Bandera de la Cofradía, el Fiel de Fechos de la misma.

A continuación, las cruces parroquiales y catedralicia, antecediendo al coro y Escolanía de tiple del Conservatorio, que repetían diversos cánticos en honor de la Santísima Virgen.

Y, al final de las filas del Clero y representaciones de las Congregaciones religiosas, precedida del Banderín del Tercio de requetés de su nombre, tan benemérito en nuestra Cruzada, la imagen veneranda de Nuestra Excelsa Patrona, Reina y Señora de Alava, Santa María de Estíbaliz, en su carroza, adornadísima de flores. Custodiaban la un piquete del Cuerpo de Milicias y una pareja de la Policía Armada, rodeándola también los monjes benedictinos de la Comunidad del Santuario.

Tras de la Virgen iba, en trajes de coro, el Cabildo Catedral, con el Rvdo. e Ilmo. señor Obispo, Administrador Apostólico de la Diócesis, doctor don Francisco Javier Lauzurica. De Práste, el M. I. señor Arcipres-

te de la S. I. Catedral, don Asunción Gurruchaga, con los Beneficiados Rvdos. don Cristóbal Martínez de Soria y don Félix Ortiz de Mendivil.

Detrás, el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad en Corporación, con maceros, chistularis, clarineros y atabaleros; y la Excelentísima Diputación Foral y Provincial de Alava, de igual modo corporativamente, con maceros, chistularis, atabaleros y clarineros. Luego, las Excelentísimas Autoridades: Gobernadores civil y militar, Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Diputación, Alcalde, Presidente de la Audiencia y Delegado de Hacienda. También Jefes y Oficiales de las diversas dependencias militares.

Cerraba la procesión la Banda de Música del Regimiento de Infantería número 21.

La carrera estuvo cubierta por fuerzas de la Policía Armada.

Recorrió la procesión las calles del Generalísimo Franco, General Loma, San Antonio, Florida, Dato, Postas y Paz.

Dianas

Alegres despertamos ayer los alaveses, porque íbamos a celebrar la fiesta principal de Nuestra Patrona y porque, para ello, se nos mostraba el cielo regalado con ricas apariencias de un día excelente, que nos permitiera celebrar la festividad con todo el esplendor que merecía. No pudimos tener como marco otro ambiente mejor: día de una gran amabilidad, limpia la tensura del firmamento, alegrándose más nuestros corazones con este obsequio que la Divina Providencia nos deparaba para la mejor celebración de los actos en honor de Nuestra Patrona, Reina y Señora de Alava, Santa María de Estíbaliz.

Anunciando el día, a las siete de la mañana, del Palacio de la Provincia salieron, conjuntamente, las Bandas de chistularis provincial y municipal, que recorrieron las calles de la ciudad, tocando animadoras dianas.

La despedida

A las siete y cuarto llegó la Virgen al lugar previsto para que el pueblo vitoriano le tributara su despedida. Para ello se había acondicionado debidamente, muy hermosamente adornado de flores y luces, el pórtico de la iglesia de Nuestra Señora de la Victoria, del Santo Hospital Civil de Santiago, rodeando la puerta una artística portada enguinalada y florida.

La multitud se agolpaba, entusiasmada de amor a la Virgen, brillando bajo el plomizo cielo los colores de los estandartes y de los banderines, flameando al viento su jubilo ondear; y los cánticos enardecían el ambiente, mientras que Nuestra Señora era bajada de la carroza, para colocarla en las an-

das y sobre la mesa altar. Se entonó la Salve, cantándose por el coro, acompañado de la Banda, y todos los circunstantes, con voces emocionadas.

El Prelado dió la bendición, y se despidió a la Virgen con su Himno.

Enseguida fué trasladada privadamente, en un coche, a su Santuario, yendo con Ella los monjes benedictinos y una representación de la Diputación.

Peregrinos al Santuario

Y la gente ya peregrinaba hacia el histórico y sagrado cerro de Estíbaliz. Con la fresca aurosa salieron varios grupos de la capital y de los pueblos, para llegar primeros al Santuario, dirigiendo sus madrugadores saludos a la Virgen, uniéndose a Cristo Redentor en el Santo Sacrificio de la Misa y la participación eucarística.

Después de los que marchaban a pie, comenzaron a organizarse viajes en trenes y autobuses, que iban y venían incesantemente. Como de Vitoria, también de la parte de Estella y de las provincias hermanas.

Y por los caminos estrechos de los montes y campos de la llanada alavesa los cristianismos labriegos de nuestra amada tierra iban marcando un fiel cic-zagueo, con pie seguro y firme hacia la cumbre del santo otero.

En las casas de Vitoria y en las aldeas alrededor de Estíbaliz las Banderas y colgaduras hacían ondear sus colores, participando del regocijo que a todos los corazones de los buenos alaveses estremecía ayer en una amorosa inquietud.

Las peregrinaciones que llegaban a Andollu para subir por la avenida al Santuario, lo hacían rezando el Santo Rosario y entonando cánticos de honor a la Virgen.

En Estíbaliz

Y el cerro de Estíbaliz se iba poco a poco haciendo más pequeño para acoger en su anchura a las gentes y gentes que iban ascendiendo a él, hasta quedar invadido por una gran multitud venerante a los pies de Santa María, rindiéndole el homenaje filial que le es debido en esta ocasión solemnísima en que celebramos la confirmación canónica de su Patronato sobre la Provincia de Alava por la Santa Sede.

Las voces y los colores se confundían en el abigarramiento entusiasmador, que enardecía los cordiales sentimientos que en los alaveses anidaban.

Coches y coches iban llegando llevando a vitorianos y pobladores de las aldeas, con nutridas representaciones de todas las zonas de la provincia. Medio centenar de Ayuntamientos acudían a Estíbaliz con las respectivas Banderas, portando además algunas de las representaciones de los pueblos los estandartes pertenecientes a las Cofradías marianas.

Delante del Monasterio benedictino se hallaba situada una Compañía del Regimiento de Flandes núm. 21, con Bandera y Banda de música, para rendir los honores de ordenanza a las personalidades del Estado y del Ejército.

Por allí también había sido acondicionada una tienda para la venta de objetos recordatorios de Estíbaliz, y grupos de señcitas andaban de un lado a otro preñando en los pechos de los peregrinos las medallas de Santa María de Estíbaliz con su immaculado lazo.

Y por aquí y por allí se veían establecidos puestos con bocadillos, bebidas y chucherías, ofreciendo sus mercancías a los peregrinos.

El altar

Para la celebración del gran

acto pontifical se levantó un gran estrado delante de la puerta la especiosa del Santuario. En su ventanal central aparecía, magnífica y preciosa, Santa María de Estíbaliz. Con las flores simbólicas de la arquitectura románica que le rodeaban las flores naturales blancas, rosas y jaldes se tendían a sus plantas. Y Ella, Santa María, extendía sus ojos cariñosos y misericordiosos hacia los campos de Alava, hacia la ascensional avenida por donde la ciudad y la provincia también subían a Ella. Y la claridad de un día immaculado resaltaba sus bellos colores y el esplendor de su real corona.

La mesa del altar lucía un riquísimo frontal, de nuestro templo catedralicio, y sobre ella, el hermoso Cristo de la capilla de la Diputación. Seis grandes candeleros y ramos de flores se levantaban en su torno. Se ascendía al lugar preparado para Presbiterio por una gran escalinata de doce peldaños, almabrada. Sus pasamanos, como todas las tribunas allí colocadas estaban adornados con guirnaldas sembradas de variadas flores con profusión. A la izquierda se alzaba el trono para el Prelado y enfrente se encontraban dispuestos los reclinatorios para las primeras Jerarquías, y detrás, una tribuna para las Corporaciones. Otra, en plano inferior y amplia, a su lado, estaba destinada, rodeada de gallardetes, para los Ayuntamientos de la Provincia; y enfrente había otra para las representaciones oficiales. El recinto era guardado por una serie de palmeras.

A algunos metros se extendía un cordón que separaba el lugar reseñado del destinado al público. Este se agolpaba en toda la anchura de aquella parte de la campa ansioso de contemplar y asistir a la solemne ceremonia.

(Pasa a la página cuarta).

Nuevas tarifas para la correspondencia con el extranjero

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publicó el sábado, entre otras, las siguientes disposiciones:

Agricultura.—Orden por la que se convoca a los agricultores de las zonas que se expresan para que presenten instancias solicitando permisos para cultivar tabaco en concepto de ensayo, o para la ratificación o rectificación del número de plantas y demás características que figuran en el permiso permanente de cultivo.

Gobernación.—Circular disponiendo la puesta en vigor de las tarifas postales internacionales que han de regir en las

relaciones con los países con quienes no existen convenios particulares:

Cartas.—Primera fracción de 20 gramos, 0,75 pesetas; por cada 20 gramos más, 0,45. Tarjetas postales.—Sencillas, cada una, 0,45; con respuesta pagada, 0,90. Papeles de negocios.—Por cada 50 gramos o fracción, 0,15; porte mínimo, 0,75. Impresos.—Por cada 50 gramos o fracción, 0,15. Muestras.—Por cada 50 gramos o fracción, porte mínimo, 0,30.

Artículos para calzado
JOSÉ IRIARTE
Generalísimo Franco, 19

Impresos en relieve para uso de los ciegos.—Por cada 1.000 gramos 0,05. Pequeños paquetes.—Por cada 50 gramos o fracción, 0,30; porte mínimo, 1,50.—Cifra.

Compro trapo fino

Lavado, a 5 pesetas kilogramo en Molduras Jiménez, Calvo Sotelo, 75.

A. Pereda

Director del Dispensario y del Sanatorio Antituberculoso de "El Campillo"
CORAZON Y PULMONES
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5.
M. Iradier, 18, 1.ª izda. Tel. 1285

LA CORRIDA DE AYER LOS DEPORTES

Bajo la presidencia del Alcalde, don José Lejarría, y con tarde despejada, que acabó un poco fresca, dióse la corrida extraordinaria organizada con motivo de las fiestas de Estibaliz y de ella vamos a hacer un resumen-apreciación.

LA ENTRADA

No fué lo buena que se esperaba, a pesar de lo que trabajó la Prensa para animar al público, porque el que se congregó en la ciudad no era "contingente de toros", sino de otras prácticas, y como, por lo cuantioso de los presupuestos, es fuerza señalar a la localidades precios elevados, no conseguimos el resultado apetecido.

Tuvo verdadero éxito el designar a última hora la tarraza para los militares sin graduación, a cinco pesetas la entrada (la localidad más barata costaba nueve), pues acudieron en racimos, llenándola en absoluto, y también estuvieron llenos los tendidos de sol y sus gradas, y los de sol y sombra y el principal de sombra, pero sobró papel en abundancia y constituyó una enseñanza para lo sucesivo.

Corridos caros, en agosto y nada más. Ayer hubiera encajado mejor una novillada de fuerza, que aunque también suben mucho en gastos, permiten fijar precios más moderados. Es un aviso.

LOS TOROS

Tampoco dieron el resultado que de ellos se esperaba. Muy desiguales en tipo y pelear, el primero (el colorado que ya dijimos era cubeto) tomó cuatro varas; el segundo, otras cuatro, dando una caída; el tercero, tres; el cuarto, una, y Barrera (a quien correspondía) pidió pasar a banderillas, porque el salamanquino se caía y así hizo toda la lidia, pasando al último tercio con sólo dos medios pares de rehiletes y originando protestas; el quinto, tres, todas recargando y dejando un caballo para el arrastre; y el sexto, otras tres.

En el segundo hicieron los tres matadores quites de lucimiento, que animaron el primer tercio. En conjunto fueron los bichos inciertos, nerviosos y sin permitir que se les hicieran

faenas de vistosidad, por lo que se revolaban y cortaban el terreno.

LOS MAESTROS

A Vicente Barrera le hemos visto, estos dos meses, todas las tardes que ha torreado en Bilbao y en Vitoria, y se nos antoja desganado, como quien se limita a cumplir su compromiso y sumar corridas. El valenciano no es, para nuestro gusto, el de la primera etapa de su vida torera.

"El Estudiante" se vió que venía con ganas de trabajar y de quedar bien, y aunque estuvo deficiente con el acero, especialmente en el segundo, se le aplaudió, mercedamente, por sus afanes de lucimiento, de modo especial con la muleta, que es su fuerte. Así en su primero inició por dos veces los pases naturales que son su especialidad, pero el de don Atanasio Fernández no le tomaba bien, y como al sentir el acero se quedaba, no dió el matador pie con bola, aplaudiéndose, sin embargo, por los pases y por lo que hizo por compacer. En el quinto bordó tres faenas, siempre mejorándolas, siendo ovacionado, y aunque le entró a matar tres veces, (la última muy bien), amenizó su labor la música, coró a creja y dió la vuelta al ruedo, no obstante los lunares señalados.

Manuel Martín Vázquez dejó buen sabor y ganas de que se le vea de nuevo en agosto de 1942. Banderilleó sus dos toros, mejor el tercero que el sexto, demostrando dominio de segundo tercio, pues cita de manera vistosa, abegre, llamativa, y llega a la cabeza con valentía y visía, teniendo con los palos un gran recurso para sostener su car-

tel. Con la muleta es igualmente valentísimo, artista, torero, y excelente matador, que arranca entregándose, después de traqueos materialmente medido en el terreno de su enemigo, lo que ayer ya le originó un percance, aunque endulzado por lo que hizo, por lo mucho que se le aplaudió y porque antes de ir a la enfermería cortó las dos orejas y el rabo.

Es decir: que Vicente Barrera se limitó a cumplir, y Luis Gómez y Manuel Martín Vázquez sacaron más partido que el que permitían los salamanquinos, dejando su nombre en muy buen lugar para que de nuevo se les vea con agrado, singularmente el pundonoso Vázquez.

CAPEA DE VACAS

Corriéronse las tres anunciadas, no ocurriendo ningún incidente.

Este espectáculo está bien en festejos modestos, pero no para final de corridas de toros de la categoría de la de ayer.

Otro aviso.

PARTES FACULTATIVOS

En la hermosa enfermería con que ahora cuenta la plaza de Vitoria fueron asistidos dos diestros, y al penetrar nosotros en ella en cumplimiento de nuestros deberes informativos, vimos a los doctores don Gabino Gómez de Arteche, don Ramiro Gutiérrez y don Vicente González de Echavarrí, con el practicante don Teodoro Castro.

Se nos facilitó copia de los siguientes partes facultativos:

"Durante la lidia del tercer toro ha ingresado en esta enfermería el banderillero Francisco Escudero, con fractura parcial de la segunda falange del dedo medio de la mano derecha, lesión de pronóstico leve que no le impide continuar la lidia."

"Al terminar la lidia del sexto toro ha ingresado en esta enfermería el espada Manuel Martín Vázquez, con una herida incisa de un centímetro de extensión por dos de profundidad, en la región dorsal del pie derecho, que interesa la piel, el tejido celular y aponeurosis superficial, de pronóstico reservado."

Habiase cortado con el estoque y se le hizo una cura de tendidísima, haciéndole la resección de los bordes de la herida, con anestesia local y aplicación de suero antitélico.

Después de la cura se le ordenó acostarse en el Frontón Hotel, donde se hospedaba, para seguir prestándole asistencia facultativa hasta ponerlo en condiciones de poder trasladarse a Madrid.

PESOS DE LOS TOROS

Datos oficiales, tomados en el Matadero Municipal:

Primer toro, 247 kilogramos; segundo, 261; tercero, 247; cuarto, 210; quinto, 248; sexto, 241. — Total, 1.454. — Promedio, 242 kilos y 333 gramos, que son más de veintidós arrobas (241.500).

El promedio de los toros de

Parece ser...

QUE en el Deportivo se están preparando las cosas para la actual temporada futbolística.

QUE desgraciadamente no podemos aún mostrarnos optimistas con el futuro resultado de esa preparación.

QUE cuando no hay materiales no se puede construir obra alguna.

QUE antes de que sea tarde convendría encontrar esos materiales.

QUE por hoy hemos dicho ya bastante del Deportivo.

QUE ayer ganó el Osasuna a la Real Sociedad por 4 a 2.

QUE el Osasuna ha mejorado mucho su equipo.

QUE el Zaragoza y el Atlético bilbaíno han empatado a un tanto.

QUE el Valencia ganó al Español por 5 a 1.

QUE el Barcelona lo hizo frente a Castellón por 2 a 1.

ANUNCIOS OFICIALES

Mina de «Kaolín»

VENTA EN PUBLICA SUBASTA

En la Notaría de don Gregorio de Altube, de Vitoria, el próximo día 25 del presente mes de septiembre, a las once horas de su mañana, se sacará a pública subasta la mina de kaolín, titulada San Martín, número 1727, del término de Izarra (Alava), de buena clase, conteniendo 43,98% de alúmina, junto con yeso fibroso hidratado, de 99,55%. Cantidad explotable mínima, 100.000 metros cuadrados, en dieciocho pertenencias.

Las condiciones y muestras del mineral, pueden verse en la citada oficina notarial.

IBARRA

Inmejorable confección

agosto fué de 231.500 kilogramos los de la primera corrida y de 234.725 los de la segunda, algo más de veinte arrobas, que son 230 kilos.

VAQUILLAS DE HOY

Como el Alcalde ha dispuesto esta mañana que se desistiese de fijar precio para la capea de hoy, abriéndose las puertas libremente, y la hora de comienzo era buena y el tiempo hermosísimo, ha habido otro lleno.

Incidente destacable del popular festejo, que la tercera vaca ha saltado la barrera con limpiza increíble, y como el callejón estaba atestado de los de "quiere y no me atravo", han pasado las moradas, aunque sin desgracias.

Después de las tres vaquillas ha sido torreado el cabestrero ja-bonero.

EL SOBRERO

El toro de la ganadería de Clairac que fué traído como sobrero para la corrida de ayer, estaba esta tarde en un corral en espera de ser trasladado a Zaragoza, cuya empresa lo ha adquirido para las corridas del Pilar.

PARA EL DOMINGO

Un conocido tablajero local, teórico y práctico en asuntos taurinos y de empresa, ha com-prado las tres vaquillas, y a base de ellas se propone dar algún modo de festejo mixto el domingo próximo, sin que de momento haya nada ultimado ni planeado.

Nuestros lectores estarán al corriente de cuanto vaya organizando.

Un pobre diablo.

QUE nos parecen ejemplares estos partidos preparatorios donde se enfrentan equipos de fuerzas igualadas, y que permiten contrastar su pujanza con bastante realidad.

QUE según nos dicen el Deportivo va a prepararse contra el Rochapeño.

SUPLENTE.

Breve noticiario Deportivo

En San Sebastián se celebró ayer la segunda prueba de las regatas de traineras. Venció ayer Pasajes de San Juan delante de Fuenterrabía, Orío y Loyola, pero computados los tiempos resultó vencedor absoluto la tripulación de Fuenterrabía.

En Barcelona se corrió ayer la última etapa de la Vuelta a Cataluña, que vió vencedor a Del'o Rodríguez.

El ganador de la Vuelta ha sido el catalán Sancho, en 38 horas, 9 minutos y 41 segundos.

Dr. Angel Mariscal
OIDOS-NARIZ-GARGANTA
Consulta: 11 a 1 y 4 a 6
Excepto viernes y sábados.
POSTAS 27, pral. Telef. 1.893.

MISAL Diario en latín y castellano. P. Sánchez, el mejor y más barato. Gran NOVEDAD. Sagrada Biblia en Castellano. P. Petisco y dispuesta Ilmo. señor don Torres Amat, volumen de 1.450 páginas, encuadernado, 25 pesetas. Los Salmos P. Severiano del Páramo, encuadernados, 12, 16 y 22 ptas. en piel, en latín y castellano. Se reciben diariamente toda clase de libros nacionales y extranjeros a pagar a plazos, sin aumento en ellos y concede grandes descuentos pago al contado. Geografía de España. Editorial Gallach, magníficamente encuadernada, 90 ptas. Quedan pocos ejemplares. Para encargo de toda clase de obras: LIBRERIA LINACEIRO. TELEFONO 1846. Apartado de Correos, 41, VITORIA.

A plazos? Al contado

Vendo: En Haro, casa en Plazuela de San Martín, número 5.—28.000 pesetas.

En Valladolid, casa en Macías Picavea, número 2.—200.000 pesetas.

En Miranda de Ebro: Chalet a precios económicos. Solares y terrenos edificables. Casas, muchas casas, desde 7.000 hasta 300.000 pesetas.

Traspasos: Tengo comercios, cafés y fondas.
Miguel Menéndez, Corredor de Fincas.—MIRANDA DE EBRO

Dr. Parra Solache

OCULISTA
Florida, 24.—Teléfono 1735.
VITORIA

OPTICA MEDICA
Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de señores Médicos-Ocualistas.

OPTICA FINA EN GENERAL. Sellos para colecciones.
23 MODELOS distintos de GAFAS SOL
DATO 33.—VITORIA

Dr. Luis Elizaguirre

CORAZON Y PULMON
Director del Sanatorio de Nuestra Señora del Pilar.—Teléfono no. 1-24-50. Puerto 16.
SAN SEBASTIAN.

Anuncios telegráficos

HALLAZGO carta cierta cantidad dinero, quien acredite ser el dueño puede recogerla en Estrella (Navarra), calle Mayor número 3, primero, Ricardo Ros.

CASA particular cede hermoso gabinete a uno o dos amigos con o sin pensión. Informes: Plaza Provença, 5, bajo.

SUMINISTROS METALURGICOS. Maquinaria, herramientas, soldadura, fundiciones, aceros, correas. Esmaltes "Holzafel". Electro-bombas Santa María, 9, NAVARRO. Teléfono 1374.

VENDO bicicleta en buen estado. Razón: Florida, 36, duplicado, 4.º, derecha. 7 a 9 tarde.

PERDIDA pulsera en Ideal Cinema, sábado tarde. Entregando en Manuel Iradier, 34, primero, gratificarás.

CERTIFICADOS PENALES Planos. Última Voluntad, etcétera. Obtención documentos. ANTONIO VASALLO. Ortiz de Zárate, 2. Telef. 1041.

VENTA parcelas en el Prado, pudiendo disponer desde el momento. Razón: Barajuen, Cuchillería, 24.

PROFESOR titulado, cultura general, latín, francés, alemán, (ba chillerato), ortografía. Ortiz Zárate, 3, 4.º. Informes 12 a 2.

CAMA Y MESILLA, en excelente estado, se venden en Postas, 44, 1.º, derecha.

RELOJES ocasión. Encontrará usted muchos modelos. Relojería Rozello, compra, vende, cambia.—Fueros, 16. Teléfono 1017.

ALQUILO gabinete a señora sola o matrimonio sin hijos. Razón, Herrería, 64, tercero.

VENDO radio, electrolux, salamanquero, varios. Florida 1, 2.º.

VENDO enfardadora de paja. Razón, Portal de Arriaga, número 5, Arroyabe.

VENDO casa reciente construcción. Renta anualmente 14.220 pesetas. Referencias, Calvo Sotelo, 39, 1.º, derecha.

VENDO hermoso chalet, llave en mano. Referencias, Calvo Sotelo, 39, 1.º, derecha.

VENDO mil metros terreno, huerta-solar. Referencia, Calvo Sotelo, 39, 1.º, derecha.

COMPRARIA casa sitio central, o finca rústica, alrededores Vitoria. Ofertas a Pedro Campanaga, San Francisco, 9, 3.º.

SE TRASPASA peluquería el "Sol". Cuchillería, núm. 6. Razón: Siervas de Jesús, núm. 5.

PIEDAD ZUBIAURRE, modista; corte sistema Marty; rápida enseñanza completa, esmerada confección. Olabuibel, 10, tercero, derecha.

PERDIDA sortija brillantes seña en estación Norte. San Antonio, 18, 1.º. Entregando este domicilio, gratificarán.

VENDO piso sitio céntrico. Informes, Cuchillería, 10, 4.º, Gregorio Valza.



ESTIBALIZ, GUIA

Por DON HERMINIO
MADINAVEITIA

Para el R. P. Pinedo,
B., autor de un libro que
trata del Santuario de
Estibaliz.

Bien eligió su trono la Reina de los Angeles para cuidar desde él la llanada alavesa Peñasco o cerro, promontorio o alto, ufánase de ser su solio, de ostentar, erguido hacia el Cielo, el santuario que amoroso la guarda y glorifica.

De miel, estáz, habla el etimológico término. De la que pudieron llevar allí las abejas como obsequio cariñoso a la Señora de Alava; ofrendándoseas con el suave bisbisco del latir de sus aitas de raso; de la bresca de oro y nieve que labraban a sus pies para que no la fatasen ni el blancor de la cera, que puro se consumiese en las lámparas de devoción, ni la duzura de las oraciones, ardientes de fe; como la llama de amor viva, que devarianse a lo alto más tarde; igual que el alentar de rocío en el aba; las volutas azules del incienso y el humo de los campos que en el aire se disipa y muere.

Miel de piedad, dulzor de fervidos amores, de súplicas y preces, también alados como las abejas del panal ofrendado, como el hio humoso de las candelas, como el respirar maña-

nero de los campos al despertarse el sol.

¡Miel, como si fuera cáiz! Y cual si lo fuese, las abejas simbólicas de la etimología, acuden allí, han acudido casi siempre, en bandadas, en legiones, fieles y más fieles con la oración en los labios a rendirla, creyentes y sumisos, ante la que es intercesora fie, consueo, ternura, misericordia, gracia, piedad, irrestañable mnadero de amor.

¡Esibaiz! Qué asiento de encanto para la Reina de las reinas! A sus plantas, que ángeles besan, el circuito campestre de las a deas a avesas, con sus templos minúsculos y sus torres voceadoras; con los árboles, como guardas, de brazos frondosos y verdes; con los montes, más lejos, igual que un anfiteatro gigante —esmeralda, violeta, añil, oro.—engallándose en sus crestas para verse tirse, a veces, de nebinas de espuma y horadar las nubes en su ansia de más y más subir hacia el infinito.

En el campal extenso, rico, profuso —la alcatifa maravillosa del santuario—, la albórbola del color, con gritos atraedores y de deleite. En el pasar de la Primavera enfloreciéndolo

pródiga, verde con mil tonos y matices; en el adormidor esto —la azulina estrella del aciano y el rojear pomposo de la amapola salpicando la áurca marejada de las mieses—; luego en el otoñal derroche, las sienas y las púrpuras triunfantes, y los oros páidos, y los verdes bronceos, duros, que se tornan en amarillo de ocie según los días menguan y la tristura hienal agobia a la campiña y la entumece plateándola, y desnuda a matajos y arbola do con la garapiña de la escaracha o se rinden, postrándose, bajo la pesadumbre de la nieve.

Y en tanto, allá, en las explanadas de la cima, el pinto del santuario, el viento que acaricia o muge, que rabia gruñidor o remoja cánticos y leyendas que en el fondo querido perduran; y la brisa orea y aroma; y el palo de la bruma, leve como velo de novia, vaheo, tenue, los primeros artísticos, la puerta de encantamiento, de lauditaria labor de orfebre; y las nubes negras, sudarios de dueo, desgárranse en jirones en la espadaña conventual; y el rayo de deslumbre fulgido; y las estrellas, lirios de la noche, taladrando la bóveda del tem-

plo, besan con beso azul a la Virgen de los Mundos; y el sol la saluda desde el alba y deponhe, ante su grandeza, el fuego de su vivir y de su brillo.

No sé, no sé, si Ella, "regina pacis", sería árbitra en caballerosos lances del primero de Mayo, desde el abear hasta venir las sombras que el véspero de oro y zafir anuncia; apaciguadora inefable de rencillas y venganzas, creo que no. Sé que venía al llano desde la cumbre de su sitial de siglos; que las flores del mes, del mes que se le dedica, la perfumaban vehementes y amorosas; que el campaneo de los publicillos de su paso alegrábase al verla y su contento pregonábalo con júbilo; que descendía, triunfadora siempre, al "Lacua" —la Oca— de nuestros mayores, que allí presidía una Junta justiciera y sabia.

¡Ah, el peñón o cerro, promontorio o alto! Qué grande eres, qué dichoso, poniendo en tu cumbre a la Señora de los Orbes!

Y en su templo, que cimentó la fe, por el arte inmortal pulido con acicalamiento primoroso, que las centurias lustraron con el alentar de siglos y más siglos, ¡cómo resonarán para

empomparse en el emporio de lo sublime y a lo excelso subir, sus antifonas, las antifonas marianas; y la inefable poesía de los sa mos, tenue, odorante, atradora, dulce, ardorosa; y los gritos desgarradores del "Miserere"; y los acentos laudatorios del "Te Deum"; las estrofas encendidas del "Magnificat"— "beatam me dicent omnes generationes"—; y las del "Stabat", desoladoras y planideras; y las del "Tantum ergo" cuando la Hostia con su amor de flores de espino en primavera y de nieve impoluta de las cimas fulge en el viril más que el sol en el cenit, y relumbrante en la iglesia que los tiempos sostienen, anégansa en olas de fervoroso creer, de esperanzado sentir, de arrobadora piedad, de grandeza incommovible, que vuela, ingravida, desde los corazones hacia Dios, como el incienso en que flota; las oraciones bogantes que la dan su séquito; el hábito de la llanada en que se mece, señoreándola feliz; la niebla del monte; el besar de la brisa que pasa y el mugido del cierzo que rueda!

¡Oh, el idilio navideño ante Ella, cabe los pastores de la adoración y los estabos que

Termina en la página siguiente

= VITORIA = AL = DIA

Tradiciones alavesas y vitorianas

La típica visita de mojonos

SALE LA COMITIVA

Esta mañana, poco después de las siete, al disparo de cohetes y en presencia de bastantes curiosos, salió de la Plaza de España la pintoresca comitiva edilicia encargada de recorrer los hitos o mojonos a los que este año, y con arreglo a las prácticas establecidas, correspondía la visita.

Muy despejado el firmamento, a la hora de la marcha la temperatura era fresquita, con visos a desagradable.

Esa parte de la jornada, la que se celebra en el término campanil, pasa desapercibida para el vecindario, carece de interés informativo y ya la dimos a conocer, ampliamente, hace bastantes días, cuando fué aprobado el itinerario por el excelentísimo Ayuntamiento.

LA ROMERIA

Como de costumbre —y no faltaba otra cosa— desde medio día el vecindario ha guardado fiesta absoluta y comple-

ta, lo que decimos porque en algunos talleres no se ha trabajado tampoco por la mañana.

Y cuando trazamos estas líneas, un público numerosísimo, verdaderamente un gentío, por lo espléndido del tiempo, se dirige a Olárizu para festejar la romería de la que mañana quisieramos dar cuenta, así como del regreso a Vitoria y festejos nocturnos de la Plaza de España.

IBARRA

Los mejores precios

SANATORIO ESPAÑOL

Sierra de Guadarrama

Vías respiratorias. Magnífico clima de invierno, Rayos X, Quirofano, Laboratorio, Capilla, etcétera. **EXCELENTE ALIMENTACION.** Dirección: Santiago M. Cereceda, Guadarrama Teléfono número 2.

Impermeables Gabardinas Gabanes

Extenso surtido :: Confección distinguida

Venta directa del fabricante al consumidor
En beneficio de sus intereses, compre en esta

'Casa IBARRETA: Postas, 7

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DELEGACION PROVINCIAL DE ALAVA

Racionamiento de tocino, alubias, fideo, patata y carne

Los racionados de la semana en curso serán los siguientes:

JUEVES, día 18. Alubias a razón de doscientos gramos por persona contra cupón núm. 2 de la hoja de alubias. Fideo a razón de cincuenta gramos por persona contra cupón núm. 5 de la hoja de varios.

VIERNES, día 19. Patata a tres kilos por persona contra cupón núm. 3 de su hoja. Carne de cebón a cien gramos por persona contra cupón núm. 7 de la hoja de carne.

SABADO, día 20. Tocino a razón de cien gramos por persona contra cupón núm. 6 de la hoja de varios. Carne de cebón a cien gramos por persona contra cupón núm. 8 de la hoja de carne.

El plazo será como de costumbre de ocho días. Los precios no han sufrido variación alguna.

Vitoria, 15 de septiembre de 1941.—El Gobernador Civil, P. D., el Secretario Provincial.

Audiencia

Por robo.—Para responder de este delito en la causa que se le sigue, se ha presentado esta mañana ante el Tribunal de Justicia, Lorenzo Olaizola Abruzza. Este, de dieciseis años, penetró sobre las 21,30 del día 2 de marzo de 1941, por una ventana en el establecimiento de bebidas de José Zurbitu Fernández, dependencia de la casa habitada por éste en el pueblo de Zuazo, y sustrajo del cajón del mostrador sesenta pesetas, siendo seguidamente sorprendido por la esposa del Zurbitu, Joaquina Díaz Espinosa, que recuperó la cantidad sustraída.

El hecho constituye un delito de robo en casa habitada, en grado de frustración, apreciándose la circunstancia atenuante de ser menor de dieciocho años el procesado, para el que solicita el Fiscal como pena, la imposición de doscientas pesetas de multa. La Defensa se muestra conforme.

Frijo en Vitoria

Lo sospechábamos. Hacía mucho frío ayer en Vitoria por la tarde. Hoy lo ha dicho Radio Nacional. La mínima temperatura de ayer la ganaron Vitoria y Soria: 6 grados.

Reumatismos - Colitis crónica, Hemorroides - Varices. Enfermedades crónicas del aparato respiratorio (Asma - Bronquitis crónicas - Abscesos pulmonares) - TRATAMIENTO FISIOTERAPICO de la HIFERTROFIA PROSTATICA "PROSTATITIS" ANGEL DE GARAZABAL Médico - Florida, 17 Teléfono 1417 - Vitoria

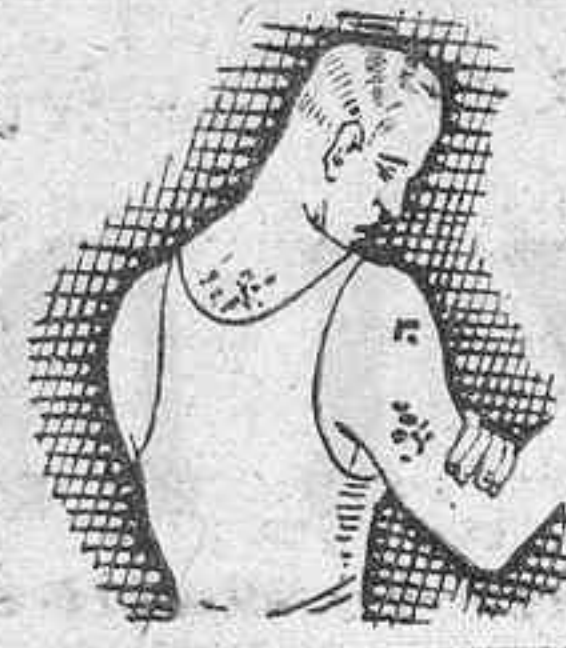
LANDALUCE

La zapatería de la goma

arregla toda clase de calzado de goma

REPARACIONES RAPIDAS Moraza, 7 Correría, 167

BARACHOL



contra enfermedades de la piel, cuero cabelludo, eczemas, erupciones, granos y sarna. El preferido por los enfermos.

(Aprobado por la Censura Sanitaria número 149)

NOTAS DE SOCIEDAD El Consejo Superior de Protección de Menores en Vitoria

BAUTIZO

El sábado a las cuatro de la tarde, en la parroquia de San Miguel Arcángel, recibió las aguas bautismales la niña que días pasados dió a luz la esposa de don Julián Cabezas, nacida Delia Sáez, actuando de padrinos don Ignacio Ugarte y Sofía Carlos de Vergara.

A la nueva cristiana se le impuso el nombre de María del Pilar.

ENFERMOS

Está delicado de salud el

doctor en medicina y cirugía don José Pérez Agote, a quien deseamos rápida y total curación.

VIAJES

Ayer saludamos a nuestro buen amigo y paisano don Federico García de la Peña, que vino de Mondragón con su señora.

Llegó de su casa veraniega de Fuenterrabía nuestro querido amigo don Enrique Guinea.

NECROLOGICA

Sin sorpresa, por la avanzada edad de la enferma y el ha-

IBARRA Máximas novedades

llarse desde hace tiempo muy precaria de salud, pero si con verdadero dolor, informábamos a nuestros lectores el sábado,

Nueva Academia de Corte y Confección

Dirigida por la acreditada modista y profesora titulada

Doña Raquel Sáez de Adana

Preparación para modistas y profesoras con título. Horas especiales para obreras y empleadas. Apertura el 1.º de octubre. MANUEL IRADIER, 34, 3.º. DERECHA

por medio de esquila moruoria, del fallecimiento de la respetable señora doña Genoveva Gavica-Echevarría, viuda de nuestro siempre recordado amigo don Ignacio López de Armentia, concejal tradicionalista que fué del Municipio vitoriano e hijo y auxiliar poderosísimo, en sus amplios negocios del ramo de ebanistería, de su señor padre don Venancio, que tanto supo elevar el crédito de Vitoria en las ramas industriales de la madera y de la artesanía.

La anciana dama, tan devota de la Virgen de Estibaliz, expiró precisamente cuando ésta era adorada en Vitoria, a las cuatro de la madrugada del sábado; ayer fué llevado su cadáver al campo santo y hoy se han celebrado los sufragios, con selecta y nutrida concurrencia de fieles.

Al desear a su alma el premio que obtienen los buenos como ella lo fué en todas las actividades de la tierra, enviamos el más sentido pésame a los que la lloran.

ACADEMIA PITILLAS

San Prudencio, 26, 3.º

DELINEANTES - TÉCNICOS

Preparación de dibujo para las Escuelas de Ingenieros.

Coincidiendo con los trabajos del Curso de preparación para el personal directivo de las Instituciones Auxiliares de los Tribunales de Menores que viene realizándose en nuestra ciudad desde el 25 de agosto pasado, se reúne el día de hoy y el de mañana en el Tribunal Tutelar de Vitoria, el Consejo Superior de Protección de Menores.

Por este motivo han llegado a esta población los ilustrísimos señores don Mariano Puigdollers y don Gregorio Santiago, Vicepresidente primero y Secretario General respectivamente del mismo, con otros varios miembros del citado Organismo, al que se han unido los Vocales que aquí se encuentran, Ilmos. señores don Gabriel M. de Ibarra, señor Conde de Trigona, don Gui-

llermo Montoya y don Ramón A'berola.

Damos nuestra respetuosa bienvenida a tan distinguidos huéspedes, al propio tiempo que expresamos el reconocimiento de nuestro pueblo por la atención que para con él guardan, escogiéndolo como punto de sus reuniones. Cordialmente les deseamos una grata estancia.

ARRIENDO

Casa labranza, 100 fanegas tierra, coto redondo, huerta, carretera, río, próxima Miranda Ebro. Razón Ortiz de Zárate, 20, segundo.

Gran Academia Corte y Confección

APERTURA, 15 SEPTIEMBRE M. IRADIER, 10, 2.º

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

ESPAÑA: Un mes	Ptas. 5'00
Tres meses	" 15'00
Un año	" 60'00
EXTRANJERO: Un año	" 100'00
Repúblicas América: Convenio Postal:	" 70'00
NUMERO SUELTO: 0'25 PTAS.	
NUMERO ATRASADO: 0'40 PTAS.	

MADERAS RAFAEL EBANA Vitoria Teléfono 1234

Vitoria, 15 de septiembre 1941

Europa espera una buena cosecha = de cereales =

En todas partes se tiene curiosidad por saber cómo resultará este año el rendimiento y la

huelen a heno; y las alegrías pascuales con sus cánticos de campanas habladoras; y las tristuras de la Semana Santa con sus trazos dorados y las sencillas narraciones de la Pasión para que las difundan desde allí al Mundo entero...!

¡Qué hermosísimo solio, Estibaliz, para su Virgen!

Y vientos y lluvia, sol fulgurante, niebas y tormentoso tramar, plegarias y flores, arrumacos de campanas en salufo de amor, aromas campesines, cantos de la aldea y rezos líurgicos, todo es poco para tu excelcitud sin límites.

La excelcitud, patente, a tus pies, en Estibaliz, en el "Angelus" del mediodía, en el de la tarde que se aplana en el crepúsculo; manifiestan en la paz que das a quien la busca ansioso, a tus plantas, que los ángeles besan, frente a los montes que te circuyen, lejanos, coloreándose en tu honor; entre el encaje brumoso de tu peñón, bajo el cielo, anubarrado o con fulgideces estelares que tejen, recamándolo, tu palio de gloria.

28 mayo 40.

recogida de la cosecha, que en algunas regiones privilegiadas ya ha terminado.

Los informes de que se dispone en los centros de alimentación y abastecimiento competentes, hacen ver ya ahora que Europa puede contar este año con una buena cosecha que superará la del año anterior. El cultivo del trigo en Europa ha alcanzado el nivel máximo del año 1935 —32 millones de hectáreas— superándolo incluso en algunos casos, gracias a que todos los Estados europeos, siguiendo el ejemplo de Alemania, han extendido su cultivo de cereales. Lo mismo se puede decir del cultivo de centeno que fué aumentado al igual que el del trigo. Mientras en el año anterior el intenso frío produjo grandes daños a la cosecha éstos no rebasaron los límites normales. Además hay que tener presente que las temperaturas normales de este invierno y la del principio de verano, permiten contar con mayores rendimientos por hectárea, además de que ha sido mayor la superficie de cultivo. Hay pues, fundados motivos para suponer que la cosecha de trigo en Europa por ejemplo, alcanzará el promedio de los años 1930-39 que fué de 428 millones, mientras que en el año anterior sólo fué poco mayor que el rendimiento de 1930 con 370 millones de quintales métricos.

En Finlandia se presenta la cosecha mejor que en el año anterior, mientras que en Suecia se la califica de "escasamente mediana". La situación en

Francia es semejante y a pesar de todas las dificultades se han alcanzado resultados satisfactorios en el cultivo de cereales. En el Gobierno General se cuenta con un considerable aumento de rendimiento gracias al intenso cultivo y a la mejor calidad de la simiente. En España parece ser que la cosecha es particularmente buena y que las cantidades y calidades de las demás cosechas son superiores a las del año anterior. Asimismo es plenamente satisfactoria la situación en Suiza en cuanto a los cereales se refiere. La cosecha de trigo en Italia está terminada ya en su mayoría siendo el resultado medio considera-

Radio Vaticana

PROGRAMA DE LAS EMISIONES PARA ESPAÑA

Lunes.—Crónica y notas, onda 48.47 metros, hora 21.

Martes.—Comentario, ídem ídem.

Miércoles.—Crónica y notas ídem ídem.

Jueves.—"La palabra de Papa", ídem ídem.

Viernes.—Comentario, ídem ídem.

Sábado.—Nota litúrgica, Himno y música, ídem ídem.

Todos los días, al principio de la emisión, crónica vaticana.

Radio Vaticana habla para España todos los días (menos los domingos) a las 21 (hora de verano española), con onda de 48.47 ms., 6.190 kc.

PENSAMIENTO ALAVES

blemente más elevado que el año anterior.

Con particular expectación se espera el resultado de la cosecha de cereales en los Estados del Suroeste europeo, ya que los excedentes contribuyen siempre a descongestionar el mercado de cereales europeo. Esto sucederá también con la presente cosecha, a pesar de las dificultades creadas por la guerra y

las muchas inundaciones. Asimismo se espera una excelente cosecha en Eslovaquia, Bulgaria y en parte también de Rumania. Las cosechas de cereales en Turquía, Croacia y Hungría serán de término medio, pero bastarán para asegurar el consumo propio. En cambio en Grecia los rendimientos serán escasamente satisfactorios.

DECANO MILENARIO
Coñacs GABALLERO

Cupón pro ciegos

En el sorteo celebrado esta tarde, ha sido premiado el número 941.

Estómago, hígado e intestinos

Dr. Luis Ibarrola Solano

De la Beneficencia Municipal por oposición. D. 12 a 1 y de 4 a 6. Prado, 34, segundo.

GRAN FRONTON HOTEL

Restaurant.—VITORIA
Teléfonos: Central, 1400; Anexo, 1425

Sanatorio de Nuestra Señora del Pilar

OYARZUN

Tratamiento de las enfermedades de corazón y pulmón

Director: **Dr. LUIS EIZAGUIRRE**

Informes: Puerto, 16, 1.º—Teléfono 12.450.—SAN SEBASTIAN

«LA INDUSTRIAL»

M. Aguirreurreta.—Urbietta, 62.—Tel. 1-41-53

SAN SEBASTIAN

MAQUINARIA.—ACCESORIOS

Tornos taladros, Fresadoras y otras maquinarias para trabajar la madera y otras industrias. Brocas, Esmeriles, Lijas, Rodamientos, Limas, Correas, Grapas, etc., etc.

CONSULTE ESTA CASA

Las solemnidades de ayer en Estíbaliz

(Viene de la página cuarta).

de la primera Jerarquía de la Diócesis, dando lectura a la fórmula del Juramento, que es ésta:

"En nombre de la Santísima Trinidad, Padre, Hijo y Espíritu Santo, de Santa María, Madre de Dios, de los Angeles y Santos del Cielo, en especial de San Prudencio nuestro Patrón,

La M. N. y M. L. provincia de Alava, sus Cuadrillas y Hermandades, los vecinos y moradores de ellas, y en su nombre la Excmo. Diputación Foral y Provincial,

Seguando el laudable ejemplo de nuestros antepasados, que reconocieron la maternal mediación de Nuestra Señora, y se acogieron a ella, teniéndola por Abogada suya "en todos sus fechos",

Continuando la tradición española que mantiene unánime la creencia de la Asunción de la Santísima Virgen, misterio al que consagraron sus conquistas nuestros Reyes, su ciencia nuestros teólogos, su pluma nuestros clásicos y su pincel nuestros pintores, y al que Alava tiene dedicados más de medio centenar de templos, entre ellos su Iglesia Catedral.

Para agradecer a nuestra Excelso Protectora los innumerables beneficios que en el curso de los siglos ha derramado, sobre el solar alavés.

Para merecer que en lo venidero nos dispense su poderoso patrocinio, como nos lo concede al presente y nos lo otorgó en el pasado.

Hoy, 14 de septiembre, del año del nacimiento de nuestro Salvador Jesucristo, mil novecientos cuarenta y uno, después de la proclamación pública del Patronato canónico de Santa María de Estíbaliz sobre nuestra provincia, a la puerta de su santuario, en presencia de su Sagrada Imagen, ante la Cruz y los Santos Evangelios, solemnemente jura defender hasta la muerte, juntamente con el dogma de la Concepción Inmaculada de María, el Misterio de su Asunción a los Cielos en cuerpo y alma, y el singular privilegio de su Mediación Universal en las dispensaciones de todas las gracias".

CALZADOS Y ALPARGATAS

Casa HIPOLITO

Portal del Rey, 21; Correría, 21; Independencia, 15 (antes Barreras).—VITORIA

G. Castilla y Aransay

Estómago, hígado e intestinos. CLINICA VIRGEN BLANCA. Rayos X. Teléfono 2.055. AII.

Joaquín Barajuen

GESTOR ADMINISTRATIVO HABILITADO EN CLASES PASIVAS

Gestión de compra-venta de fincas, certificados, Última Voluntad, penales, testamentarias, etcétera. Resúélvense asuntos militares

Cuchillería, 24.—Teléfono 2071

JULIAN BAJO

JOYERIA RELOJERIA PLATERIA DATO, 8 VITORIA

AZPIAZU HERMANOS

MUEBLES de: VITORIA Casa especializada en toda clase de trabajos de tapicería SAN PRUDENCIO, 23 y 25

Exija la famosa agua de Vitoria "Cabreiró". Depositario: ULTRAMARINOS

POLICARPO PALACIOS

Postas, 27. Teléfono 1421

Bendición Papal

Prosiguó la Santa Misa, asistiendo a ella con gran fervor todos los circunstantes. Fué de gran emoción el momento de elevar en sus manos sacerdotales Monsñor Lauzurica la Hostia Santa, en la plenitud del día, mientras la Banda de música militar y las Bandas de atabaleros y chistularis interpretaban el Himno Nacional y las campanas del Santuario rapicaban sus alegrías.

Terminada la celebración del Santo Sacrificio, el Rvdmo. Prelado impartió la Bendición papal, concedida para este día, por especial privilegio de Su Santidad, Pio XII.

A las doce y diez concluyó el acto. Se finalizó con el Himno de la Virgen de Estíbaliz, interpretado por el coro y orquesta, confundido en hermosa armonía con el nacional, al ser Bajada del Altar la enseña de la Patria.

Marcha de las autoridades

Las Autoridades y personalidades volvieron al Monasterio benedictino, entrambolándose las distintas marchas de las Corporaciones en un hermoso cuadro de color que formaban los varios uniformes de las Jerarquías y los maceros, clarineros, atabaleros, chistularis y lanceiros.

Al llegar a la Colonia, el señor ministro saludó al Prior y Comunidad benedictina del Santuario.

Momentos después, con la despedida de bendición comprendieron las Autoridades y personalidades su visita a Vitoria.

Y el cerco de Estíbaliz, hecho un hormiguero de gente, bullía de entusiasmo en aquella hora meridiana de exaltación a Nuestra Reina y Señora Patricia de Alava, San María.

Fiesta espléndida

Bajamos a Vitoria. La Diputación Foral alavesa, a mediodía, en su Palacio a todas las Autoridades. Reina en las calles júbilo extraordinario. La gente se prepara para asistir a la comida. Brillantes, de veras, las primeras fiestas patronales de Santa María de Estíbaliz.

Subasta de casa

En inmediaciones Comandante Izarduy, que consta de piso bajo y primero, con dos viviendas fijas y orientadas meridiana, cuya venta se efectuará el día 22 actual a las cuatro tarde. Oficina PROCURADOR SANTA-MARIA, P. Provincia, 11, donde se halla el pliego de condiciones.

María Alcorta

Academia de corte y confección POSTAS, 36, 3.º

PENALES

Certificaciones: Ultimas voluntades, Planos y Penales. Para rapidez AGENCIA MENDOZA, Cortes, 4, Madrid. Delegaciones, en Vitoria: R. Mendoza, San Antonio, 39, 1.º D. Ignacio Prestamero, Correría, 163, bajo v Generalísimo Franco, 6, bajo.

ESCOPETAS

Compro escopetas usadas, todos los modelos y calibres.

Nueva Armería OLASOLO

Postas núm. 29 — Vitoria

No es cierto que Finlandia vaya a firmar por separado la paz con la U. R. S. S.

Catástrofes sísmicas en Anatolia y Filipinas

Ha sido convocado el Directorio Fascista para el día 23 del actual

Llegan a Marsella tres mil doscientos oficiales y soldados repatriados de Siria

Nueva York.—Una emisora de Radio americana, comunica que en las Islas Filipinas, un volcán que se halla en erupción ha provocado grandes daños, y que la población es presa del pánico.—(Efe).

Estambul.—192 muertos, víctimas de un temblor de tierra en Anatolia, han sido retirados.

TAQUI-MECANOGRAFIA ORTOGRAFIA

Se garantiza la enseñanza en cinco meses. 15 pesetas mes. Dato. 16. segundo.

des hasta ahora de los escombros de 30 pueblos.—(Efe).

Helsinki.—Los rumores que circulan en el extranjero sobre supuestas intenciones de Finlandia de firmar la paz por separado con la URSS han sido desmentidos nueva y categóricamente por el ministro de Negocios Extranjeros, Tanner, y el presidente del Consejo, Rannge, en discursos dirigidos al pueblo finlandés.—(Efe).

Vichy.—Tres mil doscientos oficiales y soldados, repatriados de Siria, han llegado a Marsella en cuatro barcos. Fueron recibidos

por el almirante Darlan.—(Efe).

Londres.—El embajador soviético en Washington ha llegado a Londres en avión, directamente desde Nueva York.—Efe.

Roma.—El Directorio del Partido Fascista ha sido convocado para el día 23.—(Efe).

Washington.—Wendell Willkie emprenderá el año próximo una campaña en favor de varios senadores y representantes pertenecientes a su partido que aprueban la política de Roosevelt.—(Efe).

Tras encarnizados combates sigue estrechándose el cerco de San Petersburgo

La aviación del Eje ha castigado los objetivos militares de Tobruk. Anoche fueron atacados los depósitos de Suez por los "Stukas" alemanes

Berlín.—El Gran Cuartel General informa que continúan victoriosamente las operaciones en el Frente del Este. El sitio de San Petersburgo se estrecha cada vez más tras combates encarnizados venciendo la resistencia de fortines construidos conforme a la técnica más moderna. En este sector fueron rechazados varios contraataques del enemigo.

En la costa oriental inglesa fué hundido por nuestros bombarderos, un mercante de 10.000 toneladas.

En el Africa del Norte nuestros "stukas" bombardearon concentraciones del sector de Sollum. En la noche del 14 de septiembre fueron castigados los depósitos de Suez.

La aviación enemiga no realizó ninguna incursión sobre el territorio alemán.—(Efe).

Roma.—El parte 468 de las reales fuerzas italianas comunica que en Africa septentrional continuaron las acciones locales de nuestra artillería y patrullas. Aviones alemanes e italianos combatieron las concentraciones de Tobruk.

El enemigo realizó incursiones sobre Tripoli y Bengasi, siéndole derribado un aparato.

Vendo pollas

Se venden pollas "Leghorn" blancas, en plena puesta. San Cristóbal, 16, Vitoria.

DE TODO! PARA LA

compra, bolsas de cuero, de palma, cestas moda, cunas. Fábrica Correría 43 e Independencia 44

SIEMPRE



En el Africa Oriental el enemigo ha multiplicado su actividad en el sector de Ahlheri siendo duramente contestado por nuestras fuerzas. En el sector del lago Tana nuestras fuerzas al mando del coronel Jirio Sivo efectuaron un avance de gran profundidad y audacia, causando al enemigo grandes pérdidas y en el que nuestras fuerzas han demostrado su valor y audacia habituales. En esta operación han tomado parte el 14

Esquadrón de Caballería y el tercer batallón del Regimiento Galiano que dispersó las concentraciones enemigas.—(Efe).

Londres.—El comunicado del Ministerio del Aire y Seguridad Interior dice que durante la pasada noche un avión enemigo voló sobre una población del Noroeste de las Islas, causando algunas víctimas y desazones. No hizo al enemigo otras incursiones sobre el territorio inglés.—(Efe).

El 22 será botado el "José Calvo Sotelo" Es un buque de 16.235 toneladas

Bilbao.—El día 22, a continuación de la botadura del barco "José Calvo Sotelo", será puesta la quilla a dos moanaves gemelas de 9.300 toneladas para transportar pasaje y carga general, seguramente con destino a América.

El "José Calvo Sotelo" es el buque más grande construido hasta ahora en España. Tiene 16.235 toneladas. Es petrolero. La eslora tiene 148,527 metros; la manga, o sea el an-

cho, 18,900 y el calado 8,380 metros.

En sus tanques podrá llevar 475 toneladas de petróleo para consumo y 325 de reserva. Todas las instalaciones del magnífico buque, cocinas, hornos, lavadores, etc., serán eléctricos. Los motores, de 3.600 caballos, son de fabricación nacional.

A la botadura del barco, a la que se le dará extraordinaria solemnidad, asistirán varios miembros del Gobierno.—Ci-

Roosevelt hablará hoy otra vez en el Senado

El Führer felicita al Príncipe de Piemonte

Nueva York.—A bordo del vapor Potoman ha regresado el Presidente Roosevelt, el cual es-

ta noche pronunciará en la Cámara un discurso explicando la utilización de los 7.000.000 de

dólares de la Ley de préstamos.—(Efe).

Berlín.—El Führer ha dirigido un telegrama de felicitación al Príncipe de Piemonte con motivo de su cumpleaños.—(Efe).

El homenaje al Dr. Gandásegui ha sido presidido por Mons. Lauzurica

Bilbao.—Como estaba anunciado, hoy día 15, se celebró en Galdácano el homenaje al hijo predilecto de ese pueblo, Excmo. señor Remigio Gandásegui, arzobispo que fué de Valladolid. La misa de ánimas la celebró el señor párroco y a continuación el Excmo. señor Obispo de Vitoria, doctor Lauzurica, rezó un responso por el

como descanso del finado arzobispo y demás difuntos de este pueblo, así como también bendijo la biblioteca donada por el doctor Gandásegui a la iglesia parroquial. Al descubrir la lápida que da el nombre del doctor Gandásegui al barrio donde nació el ilustre prelado, el señor Obispo dirigió la palabra.—Cifra.

Las solemnidades de ayer en Estíbaliz

(Viene de la página primera).

A uno de los lados del gran estrado se hallaba dispuesto otro inferior para la orquesta y coro.

El trazado del estrado y tribunas fué dirigido por el arquitecto provincial señor Guinea, participando en el ornato el señor Sagarna.

Se hallaban convenientemente preparados los micrófonos de Radio Vitoria para transmitir el acto, actuando de locutor informativo don Bernardino Merino y de explicador litúrgico el señor Fernández Ogueta.

El Cuerpo de Miñones estuvo encargado de la organización.

Llegada de personalidades

Según iban llegando al cerro las diversas personalidades eran recibidas en el edificio del Monasterio por la Excm. Diputación de Alava. Sus chistularis, clarinetos y atabalesos se encontraban en las escalinatas saludando con el "Agur, Jaunak" a cada una de las primeras Autoridades.

Fueron éstas los Excmos. señores ministro de Justicia, don Esteban Bilbao, y Subsecretario de Gobernación, don Antonio Iturmendi. También estuvieron el Ilmo. señor Director General de Asuntos Eclesiásticos, don Mariano Puigdöllens; los excelentes señores Gobernadores civiles de Alava, señor Ramírez de Zaragoza, señor Barón de Benasque; de Palencia, señor Sentís y de Logroño, señor Cagigal; Presidente de la Diputación de Palencia, señor Tejerino; Jefe Provincial del Movimiento, señor Sañz; Presidente de la Audiencia Provincial de Vitoria, señor Pereda y, por la Delegación de Hacienda, el señor Ozores.

De la Diputación de Navarra estuvieron su Vicepresidente, señor Conde de Rodezno, y los diputados señores Pozueta, Martínez Morentin, Ferrer y el Secretario, señor Oroz. De Vizcaya, el Presidente, señor Goyoga; Vicepresidente, señor Delclaux y los señores Llana, Ibarra Laiseca, Vega, González, Mazaz y Lezama-Leguzamón. De Guipúzcoa, los señores Caravaca, Sagardía, Echevarría, Altuna y el Secretario señor Tellería.

La Diputación de Alava

A las diez y cinco llegó el Presidente de la Excm. Diputación Foral y Provincial de Alava, don José María Díaz de Mendivil, con varios señores diputados, para ser recibidos por aquella Corporación las Autoridades y representaciones, según iban arribando al cerro. La Banda de chistus, clarines y atabalesos tocó la marcha de salutación "Agur, jaunak".

Seguidamente entró en la campaña de Estíbaliz el Excmo. Ayuntamiento de Vitoria, con su alcalde, doctor Lejarreta, siendo portada la Bandera de la ciudad por el concejal señor Cámara. Y después el Director General de Asuntos Eclesiásticos.

El general Abreu

A las diez y diez se presentó en el cerro el Excmo. Gobernador militar de la Plaza, General don Vicente Abreu, acompañado de su ayudante, comandante Beotas, y varios jefes militares.

Sonó entonces el "Alkate soñua" y el "Agur, jaunak", y la Banda del 21 de Infantería interpretó el Himno nacional, mientras que el general revistaba a la Compañía que le rindió honores.

Llegó después el Ilmo. Cabildo Catedral. Y seguidamente, con el Jefe Provincial del Movimiento, los Gobernadores civiles de Logroño y Palencia y el Presidente de la Diputación palentina. Inmediatamente lo hizo el gobernador de Zaragoza.

Llegada del ministro

A las diez y veintidós minutos descendió de su coche el Reverendísimo señor Obispo Administrador Apostólico de la Diócesis, doctor don Francisco Javier Lauzurica.

Al mismo tiempo el cornetín de órdenes anunciaba la presencia del Excmo. señor Ministro de Justicia. Le acompañaban los Excmos. señores Subsecretario de Gobernación y Gobernador civil de Alava.

El señor Bilbao, con el Gobernador militar de la plaza, revisó las fuerzas que le rindieron honores.

Comienza el acto

A las diez y quince se iniciaba la marcha del Monasterio al lugar de la ceremonia. En primer término iba el Ayuntamiento de Vitoria en Corporación, con maceros, clarinetos, atabalesos y chistularis.

A continuación, la Diputación de Alava, con maceros, clarinetos, atabalesos y chistularis. Y con ella, los señores Ministro y Subsecretario y las Autoridades locales, así como los Gobernadores.

Seguidamente, la Diputación de Guipúzcoa, con clarinetos, atabalesos, chistularis y lanceiros.

Luego, Navarra, con sus maceros.

Después, Vizcaya, con maceros y clarinetos.

Y finalmente, las representaciones oficiales de la provincia.

La Misa pontifical

En los reclinatorios del estrado principal se colocaron, en el central, el señor Ministro; a su derecha, el general Abreu; y a la izquierda, el señor Subsecretario.

La tribuna alta fué ocupada por las Corporaciones locales y las representaciones vizcaína, guipuzcoana y navarra.

La inferior la llenaron los alcaldes y representantes de todos los Municipios alavese. Y en la de enfrente se situaron las representaciones de los diversos centros y organismos oficiales.

A los lados de la amplia escalinata, en cada uno de sus peldaños, prestandoles un vivo color, se situaron los maceros y lanceiros.

A un lado del altar estaba la Bandera de España, con la escolta correspondiente, y al otro, la de Alava.

Y mientras se escuchaban los himnos de los peregrinos que ascendían por la avenida de Andorra al Santuario, dió comienzo la Santa Misa.

Iban a ser las once menos cuando entró en el recinto el Prelado, Monseñor Lauzurica, vistiendo una hermosa casulla gótica, precedido de la Cruz catedralicia, Maestro de

ceremonias y servidores. Le acompañaron como Presbítero de honor el M. I. señor Arcipreste de la S. I. Catedral, don Asunción Gurruchaga; y como diácono y subdiácono, respectivamente, los MM. II. señores don Jaime Verástegui y don Prudencio Sáez de Dallo. De altar lo fueron los MM. II. señores don Antonio María Pérez Ormazábal y don Felipe Ugalde.

Más de 200 voces y una orquesta de 25 profesores, interpretaron, dirigidos por el maestro Luis Arámburu, la Misa de éste en honor de la Virgen Blanca, resonando con majestuosa sonoridad. Intervinieron las Capillas de música parroquiales, el Orfeón Vitoriano y el Escolanía de tiples del Conservatorio Municipal de Música, a la que dirigió en su parte el director de la misma, maestro Sotés. Al Ofertorio, el eminente organista maestro Enrique Arámburu tocó al órgano un tiempo de la Suite gótica de Beethoven.

El fotógrafo don Enrique Guinea tiró numerosas fotografías de todos los actos.

Sermón del Prelado

Después del Evangelio, Monseñor Lauzurica, desde el centro del altar, dirigió su paternal palabra.

Comenzó recordando que la Iglesia universal celebraba en el día de ayer la festividad de la Exaltación de la Santa Cruz, haciendo un breve resumen de su origen. Hoy celebramos también —añadió— la Exaltación de Santa María de Estíbaliz; la exaltación de la Madre por sus hijos.

Y, considerando los puntos de coincidencia de ambas solemnidades, recordó a grandes rasgos el historial de nuestra Virgen, Madre andariega, que hace ocho siglos era llevada por los caminos al campo de Arriaga para presidir a nuestras autoridades forales, tomándolas juramento de guardar fidelidad y regir la provincia de Alava según Dios en justicia y caridad. Hora es —dijo— de que se le vuelva al rango que se merece. Si siempre ha sido este monte

santo, desde este momento este monte será monte de Sión de Alava, monte santo, reguero de virtudes que manan abundancia material y espiritual.

"Sicut qui tesaurizat —añadió con el capítulo III, versículo V del *Eclesiastés*— ita et qui honorificat matrem suam". Seamos dignos hijos de esta Madre y Ella irá atendiendo a esta Provincia, en el alma y en el cuerpo, en las calles y en los campos, amontonando los tesoros que necesitamos para ser felices: los del alma y los del cuerpo. No hemos de bajar de aquí sin pedirle en estos momentos angustiosos por España. Es necesario que seamos dignos sucesores de aquellos que juraron ante la Virgen de Estíbaliz y de aquellos otros que supieron morir por Dios y por la Patria para salvarla.

Recordó Monseñor su reciente entrevista con el Caudillo y las palabras que éste pronunciara hace pocos días a las Juventudes de España, exaltando a aquel como buen conductor de la Patria por los caminos de su grandeza. El, con exacto sentido, decía que la fe debe ser fundamental en los entendimientos y en los corazones, y que las obras respondan a esa fe.

Hasta en Alava —prosiguió el Prelado— están ahora divorciadas de esa fe las costumbres. Las costumbres no son las que debieran ser; no están en consonancia con la verdad de la religión que profesáis. No basta el cumplimiento dominguero de la Misa; no basta el cumplir con Pascua, es necesario que los mandamientos que se crean, se cumplan. Por eso deben des-

La Diputación de Alava jura defender la creencia de la Asunción de la Santísima Virgen y su mediación universal

Concluido el sermón del reverendísimo Prelado de la Diócesis, la Excm. Diputación Foral y Provincial de Alava juró defender las piadosas creencias de la Asunción de la Santísima Virgen y su mediación universal.

Para ello, el Presidente de la Corporación, don José María Díaz de Mendivil se arrodilló en las gradas del Altar, ante la Exceñsa Patrona de Alava, Nuestra Reina y Señora, Santa María de Estíbaliz, y a los pies

Termina en la tercera página

El ministro de Justicia pronunció esta mañana un elocuente discurso en el solemne acto de la apertura de los Tribunales

También se ha verificado en Madrid la apertura del curso de alféreces provisionales de la Policía Armada, que presidió el ministro de la Gobernación

Madrid. —Esta mañana se verificó la apertura de curso para transformar a los suboficiales del Cuerpo de Policía Armada en alféreces provisionales del mismo. En total, treinta y ocho alumnos.

Presidieron el acto el ministro de la Gobernación, el director general de Seguridad y altos funcionarios.

El director de la Academia, don Antonio Quevedo, pronunció un discurso exaltando la misión del curso que se inaugura, y augurando el mayor rendimiento de los alumnos, ex combatientes de la Cruzada.

El coronel Gallarza dirigió unas palabras elocuentes a los alumnos, exaltando el carácter técnico del curso.—Cifra.

Madrid.—Esta mañana en el salón de Juntas del Tribunal Supremo ha tenido lugar la apertura de los Tribunales. Asistieron el Presidente y Fiscal y todo el Alto Tribunal, Directores Generales de Justicia, Prisioneros, Registros y Notariados, Magistrados del Supremo, Decanos de los Colegios y otras Autoridades Judiciales. Fué presidido por el ministro de Justicia señor Bilbao.

Primeramente el Secretario del Tribunal leyó las disposiciones reglamentarias sobre la apertura de Tribunales. Acto se-

guido los ujiers dieron la voz de Audiencia Pública. El presidente del Supremo leyó su discurso que era continuación de la tesis expuesta en años anteriores sobre aplicación de la Ley de Jueces y Magistrados.

Seguidamente el señor Bilbao pronunció su discurso que versó sobre la importancia de la función judicial en los casos no previstos por el Derecho pasivo. Aludió el ministro a la revisión de las leyes procesales, tarea que realizan actualmente naciones como Italia y Portugal y que es una labor que en España estudia ahora la Comisión de Codificación. El ministro de Justicia fué muy aplaudido al terminar su discurso.—(Cifra).

OCASION GAFAS SOL

Cristales primera clase y armadura de concha, las de 16 pesetas, ahora a 7'75. OCASION: Hay monturas en concha blanca, modelo para señoritas. -- Compró objetos usados de oro; cadenas, sortijas, pendientes, etc., etc., pagando más que nadie.

ISASIA. - Dato, 24. - Vitoria